

商工通信 あいおい

ホームページアドレス <http://www.aioicci.jp> Eメール info@aioicci.jp

発行所 相生商工会議所 兵庫県相生市旭3丁目1-23 TEL.0791-22-1234(代) FAX.0791-22-2290



9月11日にIHI工場見学会と相生湾クルージングを開催しました。
P3に関連記事を掲載しています。

《主な内容》

B-1グランプリin HIMEJIご案内	2
ほんまち商店街アーケード竣工式典開催	2
第14回会員親睦ゴルフ大会開催	2
相生元気アップ商品券	3
IHI工場見学会と相生湾クルージング実施	3
事業所集団健診実施	4
青年部だより・女性会だより	4
中小企業相談所だより	5
会員さんご紹介「本町商店街振興組合」	6

勇気ある挑戦

～イノベーションによる
中小企業と地域の再生を目指して～

2011 November

No.259

10月2日『ほんまち商店街』のアーケードの改修が完了し、竣工式典が執り行われました。『ほんまち商店街』のアーケードは昭和36年に設置され、昭和56年の改修から、約30年ぶりの大改修を行ったものです。竣工式典では、本町商店街

ほんまち商店街 アーケード竣工式典開催

振興組合森下理事長のあいさつの後、相生市長、市議会議員長、県議会議員の祝辞がありました。続いてテープカットが行われ、双葉中学校吹奏楽部を先頭に歩き始めが行われました。また、式典に続いて完成記念イベントが行われ、新しく明るく生まれ変わった商店街は、にぎやかな一日となりました。



10月23日(日)相生カンツリー倶楽部にて『第14回会員親睦ゴルフ大会』(本年度観光部会担当)を開催しました。大会には68名が参加され、終始和やかな雰囲気の中、参加者は日頃の腕前を発揮されました。競技終了後開催され

第14回会員親睦 ゴルフ大会開催

次回も是非多数のご参加をいただきますようお願いいたします。

- 優勝 川本好高さん
準優勝 木村隆彦さん
3位 大方博志さん
4位 中堀和之さん
5位 松本光洋さん
ベストグロス賞 中堀和之さん
(スコア: アウト36、イン38、トータル74)

来る11月12日・13日の両日姫路市内(姫路城周辺)において、B級ご当地グルメの祭典、B-1グランプリ in HIMEJIが開催されます。B-1グランプリは、姫路食博2011が同時開催され、相生市からも『うまいもん見つけ隊』による「かきめし」が出店されます。また、大手前通りに面した街ステーションでは、相生・姫路・赤穂・龍野の4商工会議所共催による播磨特産品販売も行っております。B-1グランプリにお越しの際は、ぜひお立ち寄りください。

会場図・交通規制図

第6回 B級ご当地グルメの祭典! B-1グランプリ in HIMEJI

交通規制
2011年11月12日(土)13日(日)

会場周辺は決着が予想されます。マイカーは自棄して、公共交通機関の利用をお願いします。
■会場周辺の公営駐車場は会場となるため利用できません。
(大平駅前地下・イグレ地下駐車場を除く。)

■車両通行禁止について
「第6回B級ご当地グルメの祭典! B-1グランプリ in 姫路」に伴い、交通規制が実施されます。

2011年11月12日(土)11月13日(日)
場所: 大手前通り及び城南線の一部、美術館北側(一部)
時間: 午前8時から午後5時30分まで
B-1グランプリ in 姫路実行委員会事務局 TEL: 079-287-0066



2012年

新春政経講演会

ご案内

テーマ:地震・原発・環境問題の真実
～『環境問題』の矛盾を暴く!科学者からの提言～

聴講無料・定員100名

日時 平成24年1月30日(月)13:30～

会場 相生商工会議所 大会議室(3階)

講師 中部大学総合工学研究所 教授
武田 邦彦氏



参加者からは「普段見ることでできない設備を見ることができ大きさにびっくりした」「海の上から見る相生湾の景色が良かった」などの感想をいただき、大いに相生の魅力を感じていただけたのではないかと考えております。

10月2日より21日まで「相生元気アップ商品券」の販売を行いました。この商品券は、個人消費の拡大による地域商業の活性化と市民の暮らしを支援し、相生の元気アップを図ることを目的としたもので、1万円、1万2千円分のお買い物ができる商品券で、146事業所165店で使用していただくことができます。取扱店は、現在も募集を行っておりますので、取扱ご希望の方は、当所までご連絡をお願いいたします。

相生
元気アップ商品券

去る9月11日(日)当所主催によるIHI工場見学と相生湾クルージングを午前・午後各40名、計80名の参加で開催いたしました。この事業は、兵庫県商工会議所連合会の商農工連携促進事業の補助を得て開催したもので、産業ツーリズムによる観光客誘致を行い地域の活性化を目的としております。当日は、(株)アイ・エイチ・アイ・アムテックを中心に、200tクレーンや30万tドックなどの大型設備をIHI職員の方の説明で見学をし、その後坪根から船に乗り換え相生湾をクルージングし出発地に帰ってくる行程で実施しました。

IHI工場見学会と
相生湾クルージング実施

経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか？

年金だけでは不十分で、不安がある。
自分で積み増しするには、どんなものがあるのかな...



1 加入し、掛金を毎月積み立てておけば...

2 将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金をお受け取りいただけます。

3 現役引退後の安心した生活設計が図れます。

★掛金は全額所得控除の対象になります。(左図は掛金月額3万円の場合)
★60歳以上の経営者の方も加入できます。

●共済制度の詳しい内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

加入のお申し込みは

相生商工会議所 中小企業相談所

〒678-0031 相生市旭3-1-23

TEL:0791-22-1234 FAX0791-22-2290

共済制度の運営機関



中小企業と地域振興をもっとサポート
独立行政法人

中小企業基盤整備機構

〒105-8453 東京都港区虎ノ門3-5-1 虎ノ門37森ビル

共済相談室 TEL 050-5541-7171

URL <http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html>



恒例の健康診断を本年度は、
会員みなさまより多数のお申
込みをいただき、10月13日(木)
と12月6日(火)の二日間に分け
ての開催となりました。

1回目の健診は終了いたし
ましたが2回目を受けられる
方は12月6日に体調を整えて
商工会議所へお越し下さい。

毎年当所にて健康診断を実
施しております。来年度もよ
ろしくお願いいたします。



青年部だより

第3回 YEGカップ

少年サッカー大会を開催!!

10月15日(土)に播磨

光都第二サッカー場
にて少年サッカー大
会を開催しました。

三回目を迎えました
本大会、今年も合計
9チーム参加いただ
き盛大に開催するこ
とができました。
上位の結果は次の通
りです。

優勝

FCヴィパルテ

(津山市)

準優勝

ルゼルやわたSC

(姫路市)

3位

石海SSD

(太子町)

最後になりましたが、本大会の開催にあたりご尽力いただきました皆様本当にありがとうございました。



女性会だより

第43回 全国商工会議所女性会連合会 浜松全国大会開催される

10月6日・7日、
アクトシティ浜松に

て全国405商工会議所女性
会より2,767名が参加し
て第43回全国商工会議所女性
会連合会浜松全国大会が盛大
に開催されました。

本大会には兵庫県内から67
名が参加、当所女性会からは
島谷会長ほか2名が大会に参
加しました。総会は、まず主
催者を代表して吉川全国商工
会議所女性会連合会会長、日
本商工会議所岡村会頭、渡邊
浜松商工会議所女性会会長、
浜松商工会議所御室会頭より
挨拶が述べられた後、来賓の



方々よりそれぞれ祝辞が述べ
られました。本年は「自ら
磨き、自ら輝く」浜松は、女
性の元気をシゲキする」のス
ローガンのもと、種々協議が
進められ、最後に2020年
第32回オリンピック競技大会
の招致に関する決議がなされ
ました。また「エコライフ宣
言」を踏まえ『マイ箸』を持
参しました。

全国の女性会会員との交流
会では各地会員との情報交換
を行い女性会会員相互の固い
絆を確認し閉幕しました。



中小企業相談所だより



『定例専門相談』開設のご案内 相談無料

相談名	開催日	相談員【相談内容】
融資相談	11月 24日(木)	日本政策金融公庫姫路支店 国民生活事業担当者 【事業融資のご相談】
	12月 2日(金)	
法律相談	11月 24日(木)	司法書士 【会社設立、不動産登記、相続 金融返済トラブル、訴訟代理】
	12月 20日(火)	
最低賃金相談	12月 14日(水)	社会保険労務士 【賃金に関する労使トラブルなど 労働問題のご相談】
	1月 11日(水)	

※開催時間:午後1時～4時(最低賃金相談は9:00～17:00)
(11月24日の融資相談は10:00～16:00)

※開催場所:相生商工会議所 相談室

★ご予約は TEL22-1234までお気軽にどうぞ!!

融資利率情報(平成23年11月4日現在)

日本政策金融公庫	一般貸付	年2.15%
	マルケイ	年1.85%
	国の教育ローン	年2.55%
兵庫県	長期資金	年1.85%
	短期資金	年1.60%
	小規模無担保貸付	年1.75%
相生市	中小企業資金	年1.30%

マルケイ融資のご案内

当商工会議所の経営指導を受け、経営改善を行おうとする小規模事業者の事業資金を会頭の推薦により日本政策金融公庫国民生活事業が「無担保・無保証人」で低利融資を行う制度です。

融資限度額 1,500万円以内

融資期間 運転資金7年以内、設備資金10年以内

据置期間 運転資金1年以内、設備資金2年以内

利率 1.85%(平成23年10月18日現在)

融資対象者 ①従業員が20名以下(商業・サービス業は5名以下)の事業者。

②最近1年以上相生商工会議所管内で事業を営んでおられる方。等

直近2期間の決算書、申告書(税務署の受付印のあるもの)試算表(6ヶ月分)をご準備ください。

お問合わせは、相生商工会議所(TEL 22-1234)まで。

兵庫県最低賃金改正のお知らせ 必ずチェック最低賃金!

これまでの734円が、10月1日より

739円(時間額)に改定されました。

この額は、兵庫県内で働いている、全ての労働者(常用・臨時・パート・アルバイト・嘱託など雇用形態や呼称を問わない)に適用されます。

また、最低賃金より低い賃金額を労使合意の上で定めても、最低賃金法により無効とされ、最低賃金と同様の定めをしたものとみなされます。

経営の悩み・不安を一挙に解決

経営なんでもナンデモ相談会を開催します!

ご商売・事業を営んでおられる経営者の皆様には、様々な悩みや問題、資金繰りなどの心配事があるかと思います。そんな不安を一挙に解決する相談会を開催いたします。

(個別相談会です)

日時:11月24日(木) 13:00～16:00

※金融相談は10:00～16:00

場所:相生商工会議所 大会議室

相談内容:●金融 ●税務 ●経営 ●創業 ●経営革新

●法律 ●労務・社会保険など

専門家派遣相談について

経営革新などの専門家を派遣します

中小企業診断士を始め、税理士、社会保険労務士など専門職を派遣する個別相談事業を行っております。派遣は原則無料ですので、ぜひご利用ください。

個人住民税の特別徴収制度について

従業員の個人住民税の特別徴収を実施していない事業者の方へ

◆個人住民税の「特別徴収」とは

給与を支払う事業者が、所得税の源泉徴収と同様に、毎月支払う給与から住民税(市町民税+県民税)を徴収(天引き)し、住民税の納税義務者である給与所得者に代わって納入する制度です。

◆住民税の特別徴収をお願いします。

地方税法第321条の4および各市町の条例により、給与を支払う事業者は原則として全て特別徴収義務者として住民税を特別徴収していただくことになっています。

役立っています。あなたの県税。(兵庫県・市町)

11月は労働保険適用促進月間です

あなたの会社 労働保険に入ってますか?

社員、従業員、アルバイトなど、労働者を1人でも雇い入れた事業所は、労働保険(労災保険・雇用保険)の加入手続きをして、労働保険料を申告・納付することが義務付けられています。

労働保険の加入手続きをまだされていない事業主は、従業員が安心して働けるように、今すぐ労働基準監督署に連絡してください。

労働保険の加入手続きについてのお問い合わせは、相生労働基準監督署(TEL22-1020)または、龍野公共職業安定所 相生出張所(TEL22-0920)までお願いします。

また当所でも労働保険事務組合として加入・申請・保険料納付のお手伝いを行っておりますので、お気軽にお尋ねください。

会員さんご紹介

カラーロードとアーケードのまち

本町商店街振興組合

■代表者／理事長 森下高明
■所在地／相生市旭4丁目10-10
■電話／0791 (22) 0484

ほんまち商店街が藪谷売店組合として大正7年9月に創設されてから、今年で93年になります。大正6年欧州大戦後の造船ブームが相生の町に及び、全国から技術者やその家族を呼び寄せて約70棟600戸の大規模団地、藪谷社宅が造成され、その中央に従業員への物資供給の目的で商店街が造られました。建物は造船所が建設し、テナントを募集して出来上がった商店街です。自然発生した商店街と違い、計画的に造られた商店街は当時珍しかったそうです。また早くから法人格をもった振興組合となり、昭和38年に名称を本町商店街振興組合としました。多い時は約70店舗ありましたが、現在は32店舗で「相生市の中心商店街として市民に喜ばれたい。」と力を合わせて頑張っております。

自慢はタイル張りのカラー

舗装とアーケードのある商店街らしい商店街であること。昭和36年から建設されたアーケードは、今年10月に天井の張替え工事が終わったばかり。屋根があるので子どもたちが集まって遊んでいたりと、たまに悪さをしておじちゃんおばちゃんに叱られたり…。商店街所有施設のカルチャーセンターでは、机やトイレ、ベビーベッド、健康器具があり、子どもたちが宿題をしたり、お客様が休憩されたりしています。有料で部屋や備品の貸出しもしています。



も「二六夜店」として毎年7月に開催。7/7、8/7(旧七夕)には市内7幼稚園の園児たちが作った七夕飾りがアーケードを飾り、今年で6回目となるこの催しに、商店街手作りのマップを片手に家族や友達と見て回ったり、小学校の社会学習でお店にインタビューにきたり、そんなほほえましい光景と楽しいイベントがこの商店街で繰り広げられています。

これから何十年先、「子ども頃ここでこんな思い出があったなあ…」と懐かしんでもらえたら、と森下会長は目を細めて話されます。

学栄学園 平田調理専門学校

資格取得 調理師免許取得・食育インストラクター認定証他
各課程共 技術審査合格証「専門調理師・学科免除」

■専門課程＝2年制(昼) ■高校課程＝3年制(昼)
病院調理専攻科(治療食・健康食) 調理師科「大学進学可」
食品技術管理専門士登録証 高校同等資格で楽しい学生生活

学園祭 11/20(日)10時～ ■高等課程＝1年制
一日体験入学 12/10(土)14時～16時 調理師科(昼)

あなたの夢・将来と向き合う第1歩!
調理のプロを体験できるチャンスです。

URL <http://www.hirata-c.com> E-mail info@hirata-c.com
〒678-1231 上郡町上郡31-1 上郡駅下車徒歩8分 TEL 52-0615

旬彩宴

えん

御宴会・法事予約承ります。
相生駅前
TEL 0791-22-0678

播州赤穂伝統銘菓

塩味まんじゅう

潮見堂本店

新幹線相生駅南 TEL.0791-22-0260
赤穂市南野中760-1 TEL.0791-42-4200

FASHION LIFE

ワブチ

〒678-0051 相生市那波大浜町18番11号
PHONE (0791) 22-0041(代) FAX (0791) 22-0130

新大型保障プラン

定期保険 + 普通傷害保険

アクサ生命 アクサダイレクト

アクサ生命保険株式会社
〒678-0031
相生市旭3丁目1-23 相生商工会議所2F ☎23-5892

【火災共済】

兵庫県火災共済協同組合

多様なプランでご住宅と
中小企業をワイドに補償!!
～きっちり節約・しっかり補償～

お申込、お問い合わせは
相生商工会議所 ☎22-1234 北川まで